



**PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**

AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

N. DI RACC. 47251

N. DI REP. 28960

N. PRATICA FOSE 676/2019-867

REPUBBLICA ITALIANA

CONVENZIONE

PER L'EROGAZIONE DEL SERVIZIO SOSTITUTIVO DI MENSA, A FAVORE DEI SOGGETTI E DEGLI ENTI INDIVIDUATI ALL'ART. 39 BIS, COMMA 3, DELLA LEGGE PROVINCIALE 16 GIUGNO 2006, N. 3 E ALL'ART. 5 DELLA LEGGE PROVINCIALE 9 MARZO 2016, N. 2 E DELLA REGIONE AUTONOMA TRENTO ALTO – ADIGE/ SÜDTIROL. LOTTO UNICO (CIG MASTER: 76735459A6.-----)

L'anno **duemilaventitre** il giorno **ventisette** del mese di **marzo (27/03/2023)** a Trento, in via Dogana n. 8, presso l'Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Contratti e centrale acquisti della Provincia autonoma di Trento, con sede in Trento, piazza Dante n. 15, avanti a me dott. STEFANO TALASSI, Sostituto Direttore dell'Ufficio Contratti del Servizio Contratti e centrale acquisti dell'Agenzia provinciale per gli appalti e i contratti della Provincia, esercitante le funzioni di Ufficiale Rogante dei contratti nei quali è parte la Provincia medesima, nei casi di assenza o impedimento del Dirigente del Servizio Contratti e centrale acquisti, ai sensi dell'art. 16 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 e successive modifiche, sono comparsi i seguenti Signori della cui identità io sono personalmente certo:

- dott. GUIDO BALDESSARELLI, nato a Thiene (VI) l'11 febbraio 1965 e domiciliato per la carica in Trento, presso la sede della Provincia autonoma di Trento, codice fiscale e partita I.V.A. n. 00337460224, il quale interviene ed agisce

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 2 -

in rappresentanza della stessa nella sua qualità di Dirigente del Servizio Contratti e centrale acquisti dell’Agenzia provinciale per gli appalti e i contratti della Provincia in forza di quanto disposto dal D.P.G.P. 26 marzo 1998, n. 6-78/Leg. e dalla deliberazione della Giunta provinciale 19 giugno 1998, n. 7106; -----

- dott.ssa MARIA LUCIA MAGNI, nata a Viareggio (LU) il giorno 27 febbraio 1961, domiciliata per la carica in Bologna (BO), via Trattati Comunitari Europei 1957-2007 n. 11, presso la sede legale dell’Aggiudicataria “DAY RISTOSERVICE S.P.A. SOCIETÀ BENEFIT” (già “DAY RISTOSERVICE S.P.A.”), codice fiscale e partita I.V.A. n. 03543000370, la quale interviene ed agisce in rappresentanza della stessa nella sua qualità di Procuratrice della suddetta Impresa; -----

i quali, premesso che:

1) nella Convenzione, nell’allegato Capitolato Amministrativo, nell’allegato Capitolato Tecnico e in tutti i loro allegati ai seguenti termini è attribuito il significato di seguito specificato:

**Convenzione:** la Convenzione stipulata tra l’APAC e il Fornitore per l’erogazione del servizio sostitutivo di mensa, in favore dei Soggetti ed Enti individuati all’art. 39 bis, comma 3, della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3 e all’art. 5 della legge provinciale 9 marzo 2016, n.2, e della Regione Autonoma Trentino Alto Adige/Südtirol – Lotto unico, comprensiva dell’allegato Capitolato Amministrativo, dell’allegato Capitolato Tecnico e di tutti i loro allegati, nonché i documenti ivi richiamati;-----

**Amministrazione/i Contraente/i:**

A) i soggetti individuati all’art. 39 bis, comma 3, della legge provinciale 16 giugno 2006, n. 3 e all’art. 5 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e precisamente:

- la Provincia autonoma di Trento, le Agenzie e gli Enti strumentali individuati

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 3 -

all'allegato A), della L.P. n. 3/2006;-----

- i Comuni, le Comunità e loro forme associative o collaborative;-----

- le Aziende pubbliche di servizi alla persona;-----

- gli altri Enti pubblici non economici, organismi di diritto pubblico, altri Soggetti aggiudicatori individuati ai sensi della normativa statale, aventi sede legale nella provincia di Trento, Associazioni, Unioni e Consorzi, comunque denominati, costituiti dai soggetti sopra citati che sono legittimati a utilizzare la Convenzione;---

B) la Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol;-----

**APAC:** l' Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti;-----

**Aggiudicatario e/o Fornitore e/o Società di emissione:** l'impresa risultata aggiudicataria e che conseguentemente sottoscrive la Convenzione, obbligandosi a quanto nella stessa previsto;-----

**Parte:** l'APAC o il Fornitore (congiuntamente definiti anche le "Parti");-----

2) il comma 1 dell'art. 39 bis della legge della Provincia di Trento 19 luglio 1990, n. 23 (*Legge sui contratti e sui beni provinciali*), al fine di assicurare l'economicità e la razionalizzazione degli acquisti di beni e servizi da parte della Provincia autonoma di Trento, dei suoi enti funzionali e delle società partecipate per la maggioranza del capitale sociale, se queste operano come organismi di diritto pubblico ai sensi della normativa comunitaria, ha assegnato alla Giunta provinciale - per quanto di interesse nell'ambito delle presenti premesse – i poteri di:

- organizzare centrali di committenza ai sensi degli artt. 11 della direttiva 2004/18/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 31 marzo 2004 – ora artt. 2, paragrafo 1, punto 14, lettera b), e 37 della direttiva 2014/24/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 - relativa al coordinamento delle procedure di aggiudicazione degli appalti pubblici di lavori, di forniture e di

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 4 -

servizi; -----

- definire convenzioni con imprese individuate con procedure competitive mediante le quali l'impresa prescelta si impegna ad accettare, sino alla concorrenza della quantità massima complessiva, e con i prezzi e le condizioni previsti dalla Convenzione, Ordinativi di Fornitura, così come definiti nelle premesse dell'allegato Capitolato Amministrativo, disposti dalla Provincia e dai soggetti precedentemente richiamati;-----

3) il comma 2 dell'art. 39 bis della L.P. n. 23/1990 prevede inoltre che nel rispetto dei loro ordinamenti gli enti locali e gli altri enti pubblici operanti sul territorio provinciale possono partecipare alle predette iniziative e che, fermo restando quanto disposto dal comma 1, possono beneficiare di queste iniziative, inoltre, le altre società controllate dalla Provincia, nei limiti e con le modalità definite con deliberazione della Giunta provinciale;-----

4) in attuazione del comma 1, lettera a), dell'art. 39 bis della predetta legge, l'art. 39 bis della L.P. n. 3/2006 (*Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino*), come modificato da ultimo dall'art. 39 della L.P. n. 14/2014, ha disposto che l'Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti (APAC) svolga i propri servizi a favore dei soggetti di cui al comma 3 del citato art. 39 bis della L.P. n. 3/2006, operando come Centrale di Committenza;-----

5) il comma 36 ter 1 della L.P. n. 23/1990 prevede che le amministrazioni del settore pubblico provinciale siano tenute a utilizzare le convenzioni attivate dall'APAC secondo le modalità stabilite dalla Giunta provinciale e con le deroghe stabilite nel medesimo articolo;-----

6) la deliberazione della Giunta provinciale n. 1384 di data 1 agosto 2018 ha individuato la strategia di acquisto per il servizio sostitutivo di mensa, per cui può

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 5 -

prevedersi di utilizzare lo strumento della Convenzione; -----

7) il sistema introdotto dall'art. 26 della legge 23 dicembre 1999, n. 488 e dall'art. 58 della legge 23 dicembre 2000, n. 388, non modifica la disciplina vigente in tema di adozione della deliberazione di acquisto, né di impegno di spesa da parte delle Pubbliche Amministrazioni provinciali; -----

8) la stipula della Convenzione:

a) **non** vincola in alcun modo le Amministrazioni Contraenti né tanto meno l'APAC, all'acquisto di quantitativi minimi o predeterminati di servizi, bensì dà origine unicamente ad un obbligo del Fornitore di accettare, mediante esecuzione, fino a concorrenza dell'importo massimo contrattuale, così come definito nelle premesse dell'allegato Capitolato Amministrativo, gli Ordinativi di Fornitura, deliberati dalle Amministrazioni Contraenti, ferme ovviamente le disposizioni previste all'art. 27 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e all'art. 29 della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, in ordine alle possibilità di modifica dei contratti durante il periodo di validità; -----

b) **non** è fonte di alcuna obbligazione per l'APAC nei confronti del Fornitore, salvo quelle espressamente alla stessa riferite, costituendo la medesima Convenzione le condizioni generali del contratto concluso dalle singole Amministrazioni Contraenti con l'emissione dell'Ordinativo di Fornitura, così come definito nelle premesse dell'allegato Capitolato Amministrativo; -----

9) i singoli Contratti di Fornitura sono conclusi a tutti gli effetti tra le Amministrazioni Contraenti e il Fornitore attraverso l'emissione degli Ordinativi di Fornitura secondo le modalità e i termini indicati nella Convenzione; -----

10) per effetto dell'Ordinativo di Fornitura, il Fornitore è obbligato a eseguire i servizi richiesti, nell'ambito dell'oggetto contrattuale, restando inteso che, in caso

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 6 -

di mancata utilizzazione della Convenzione da parte delle Amministrazioni Contraenti, nulla può essere preteso a qualsiasi titolo dal medesimo Fornitore, il quale è tenuto a effettuare i servizi solo a seguito della ricezione degli Ordinativi di Fornitura, compilati ed inviati entro i termini ed in conformità alle condizioni indicate nella Convenzione; -----

11) in conformità alla determinazione del Dirigente dell'APAC - Servizio Contratti e centrale acquisti n. 45 di data 30 ottobre 2018, come modificata dalla n. 55 di data 11 dicembre 2018, che, in esecuzione della deliberazione citata al precedente punto 6), ha autorizzato l'indizione della gara per l'affidamento in Convenzione del servizio di cui in oggetto, da esperire mediante procedura aperta, ai sensi della L.P. 9 marzo 2016, n. 2 e del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50, con aggiudicazione secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi degli artt. 16 e 17 della L.P. n. 2/2016, e s.m., per un importo massimo complessivo stimato a base di appalto di Euro 55.392.000,00 (cinquantacinquemilioneitrecentonovantaduemila/00) di cui Euro 0,00 (zero/00) per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso, in quanto questa voce è rimessa al momento del rilascio del DUVRI da parte delle singole Amministrazioni Contraenti, gara della quale, come risulta dal verbale dell'Agenda Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Appalti – Ufficio gare di data 4 ottobre 2019 n. 301/2019, è risultata aggiudicataria l'Impresa "DAY RISTOSERVICE S.P.A."; -----

12) l'Aggiudicatario ha espressamente manifestato, in sede di gara, la volontà di impegnarsi a erogare i servizi oggetto della Convenzione ed eseguire gli Ordinativi di Fornitura, emessi dalle Amministrazioni Contraenti, così come definiti nell'allegato Capitolato Amministrativo; -----

13) vista la nota prot. n. 762625 di data 29 novembre 2019, con la quale l'Agenda

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 7 -

Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Appalti – Ufficio gare ha comunicato di aver verificato con esito favorevole la sussistenza, in capo alla medesima Impresa “DAY RISTOSERVICE S.P.A.” dei requisiti di partecipazione richiesti dal bando di gara;-----

14) dato atto che dall’aggiudicazione è intercorso un lungo periodo per dirimere le controversie insorte e che la vicenda giudiziaria si è conclusa solamente con le pronunce del Consiglio di Stato con le sentenze n. 6496/2021 e n. 9855/2022;-----

15) vista la nota prot. n. 199098 di data 13 marzo 2023, con la quale l’Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Contratti e centrale acquisti – Ufficio Centrale acquisti ha comunicato di aver verificato con esito favorevole la sussistenza, in capo all’Impresa “DAY RISTOSERVICE S.P.A. SOCIETÀ BENEFIT” dei requisiti di partecipazione richiesti dal bando di gara;-----

16) preso atto altresì che la Società “DAY RISTOSERVICE S.P.A. SOCIETÀ BENEFIT” è iscritta (dal giorno 15.11.2022 al giorno 14.11.2023), nell’elenco – c.d. white list – della Prefettura di Bologna dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativi di infiltrazione mafiosa, come risulta dalla consultazione della BDNA di data 23 marzo 2023; -----

17) tenuto conto:

- delle pronunce rese dal Consiglio di Stato (sentenza n. 9855/2022 per chiarimenti sulle modalità di ottemperanza della sentenza n. 6496/2021); -----

- del comune intento delle Parti di stipulare la Convenzione e dare avvio al servizio in un’ottica di celerità e leale cooperazione;-----

- dell’attuale consistenza della rete dei punti di ristorazione (esercizi, ristoranti, bar, ecc., anche detta “Rete di esercizi” o “Circuito Comune Esercizi - CCE) rispetto all’iniziativa dell’ “in house” provinciale;-----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 8 -

- del fatto che è necessario prevedere delle Soglie di tolleranza, per assicurare un adeguamento progressivo ed un mantenimento della consistenza della rete con un grado di flessibilità idoneo e appropriato, come indicato dal Consiglio di Stato nelle sentenze succitate;-----

- della consistenza della rete in base agli Accordi di convenzionamento presentati a norma dell'art. 10 del Capitolato Tecnico, in ogni caso da verificare in ragione del tempo trascorso;-----

- dei valori minimi indispensabili indicati in gara dalla Stazione Appaltante in merito alla rete dei punti di ristorazione e delle proposte migliorative avanzate dal Fornitore;-----

- dell'impegno del Fornitore ad un pronto e subitaneo intervento per ampliare la rete in parola anche su segnalazione della PAT;-----

- della proposta del Fornitore volta ad affiancare un'applicazione web via cellulare al sistema delle tessere con microchip previste in Convenzione, per la gestione dell'utilizzo del servizio da parte dei dipendenti pubblici, giudicata di interesse dalla Stazione appaltante;-----

18) vista la nota prot. n. 228020 di data 23 marzo 2023, con la quale l'Agenda Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Contratti e centrale acquisti ha comunicato che sono state svolte con esito positivo le verifiche tecniche sul portale web e sull'APP di gestione del servizio;-----

viste le premesse, tra le Parti, come in epigrafe rappresentate e domiciliate, si conviene e si stipula la seguente:

CONVENZIONE

ART. 1

*(Valore delle premesse e forma della convenzione)*

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI





PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 9 -

1. Le Parti concordano che le premesse di cui sopra costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione. -----

2. Costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione: il Capitolato Amministrativo, il Capitolato Tecnico ed suoi allegati, l’Offerta Tecnica e l’Offerta Economica. -----

3. La presente Convenzione è stipulata in forma pubblica amministrativa e in modalità elettronica ai sensi dell’art. 32, comma 14, del D.Lgs. n. 50/2016. -----

ART. 2

*(Oggetto della Convenzione, allegati e durata )*

1. La Provincia Autonoma di Trento, Agenzia Provinciale per gli Appalti e Contratti, Servizio Contratti e centrale acquisti, di seguito denominata anche “APAC”, come sopra rappresentata, affida in Convenzione, ai sensi dell’art. 39 bis, comma 1, lettera b), della L.P. 19 luglio 1990, n. 23, a “DAY RISTOSERVICE S.P.A. SOCIETÀ BENEFIT” (già “DAY RISTOSERVICE S.P.A.”), di seguito denominata anche “Aggiudicatario” e/o “Fornitore”, che, come sopra rappresentata, accetta il servizio sostitutivo di mensa mediante BPE - lotto unico - alle condizioni stabilite nella presente Convenzione e inoltre:

- nel Capitolato Amministrativo; -----

- nel Capitolato Tecnico e relativi allegati; -----

che previa verifica e sottoscrizione, mediante apposizione di firma digitale delle Parti contraenti e dell’Ufficiale Rogante, vengono allegati alla presente Convenzione quali sue parti integranti e sostanziali sotto i numeri da 1 (uno) a 6 (sei); -----

- nell’Offerta Tecnica presentata dall’Aggiudicatario, che viene allegata alla presente Convenzione, quale sua parte integrante e sostanziale, sotto il numero 7

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 10 -

(sette).-----

2. Dalla data di stipulazione della presente Convenzione decorre il termine di durata di 4 (quattro) anni della medesima, fino cioè al giorno 27 marzo 2027, in conformità a quanto previsto dall'art. 5 del Capitolato Amministrativo. -----

3. Con la stipulazione della presente Convenzione essa è altresì attiva e può essere utilizzata dalle Amministrazioni Contraenti, come definite nelle premesse, con i singoli Ordinativi di Fornitura, i cui termini sono disciplinati dall'art. 5 del Capitolato Amministrativo.-----

ART. 3

(Soglie di tolleranza)

1. La consistenza della rete dei punti di ristorazione viene aggiornata con l'introduzione delle "Soglie di tolleranza" in esecuzione all'esplicito invito contenuto nella sentenza del Consiglio di Stato n. 9855/2022 per chiarimenti sulle modalità di ottemperanza della sentenza n. 6496/2021, come segue:

CONVENZIONE PROVINCIALE SERVIZIO SOSTITUTIVO MENSA DISCIPLINA DELLE TOLLERANZE DEL NUMERO DI ESERCIZI IN RETE						
	FABBISOGNO CONVENZIONE	PROPOSTA MIGLIORATIVA	TOTALE	Soglia primi 6 mesi	Soglia a regime	
AREA 1	57	18	75	50	60	
<b>1</b> AREA 2	167	120	287	170	230	
AREA 3	289	600	889	380	610	
	<b>TOTALE</b>		<b>1251</b>	<b>600</b>	<b>900</b>	
DI CUI CON PASTO PARAMETRALE:						
MENU' A	64	50	114	50	90	
<b>2</b> MENU' B	64	50	114	50	90	
MENU' C	31	40	71	20	50	
<b>3</b> ECORIST.	12	12	24	10	16	

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 11 -

ART. 4

*(Corrispettivo e pagamenti)*

1. Per l'esecuzione dei servizi oggetto della Convenzione, l'Aggiudicataria ha indicato in sede di gara il ribasso percentuale del 7,730 % (sette virgola settecentotrenta per cento) da applicare al valore nominale dei buoni pasto, come risulta dall'offerta economica che viene allegata alla presente Convenzione, quale sua parte integrante e sostanziale, sotto il numero 8 (otto). Quindi, avendo assunto a riferimento per la stima dell'importo massimo contrattuale, l'importo del buono pasto di Euro 5,77 (cinque virgola settantasette) al netto dell'I.V.A., moltiplicato per n. 2.400.000 (duemilioni quattrocentomila) buoni pasto annui e per 4 (quattro) anni, il prezzo complessivo della presente Convenzione, al netto del ribasso è di Euro 51.072.000,00 (cinquantunomilione settantaduemila/00), di cui Euro 0,00 (zero/00) per oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso, in quanto questa voce è rimessa al momento del rilascio del DUVRI da parte delle singole Amministrazioni Contraenti, al netto dell'I.V.A. nella misura di legge. -----

2. Il pagamento dei corrispettivi per l'esecuzione dei servizi oggetto della presente Convenzione viene effettuato tramite bonifico bancario o postale, ovvero con altri strumenti di incasso o di pagamento idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni, compatibilmente con le vigenti disposizioni in materia di contabilità delle Amministrazione Contraenti e secondo quanto disposto dall'art. 12 della presente Convenzione e dall'art. 16 del Capitolato Amministrativo. -----

ART. 5

*(Penali ed aggiornamento contrattuale)*

1. Per inadempimenti rispetto alla consistenza della rete dei punti di ristorazione trova applicazione il sistema delle penali previsto all'art. 27 del Capitolato

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 12 -

Amministrativo, nel rispetto delle Soglie di tolleranza di cui al precedente art. 3 (tre). -----

2. Trovano applicazione, con i correttivi dettati dalle Soglie di tolleranza di cui al precedente art. 3 (tre), le disposizioni recate alle lettere a), d) ed e) dell'art.13 (tredici), comma 1 del Capitolato Tecnico.-----

3. Sono integralmente eliminate le lettere b) e c) dell'art.13 (tredici), comma 1 del Capitolato Tecnico, non potendosi fare alcun riferimento diretto nè indiretto al possesso da parte dell'esercizio convenzionato di un determinato codice ATECO, così come stabilito dalle Sentenze del Consiglio di Stato n. 6496/2021 e n. 9855/2022. -----

4. Sono integralmente confermate le disposizioni di cui alle lettere da f) a q) dell'art.13 (tredici), comma 1 del Capitolato Tecnico.-----

ART. 6

*(Modello di Accordo di Convenzione)*

1. L'elenco dei codici ATECO del Modello di Accordo di Convenzione già allegato al Capitolato Tecnico non può ritenersi esaustivo o limitante, come chiarito al precedente art. 5, comma 3 e pertanto i relativi riferimenti sono stati espunti dall'aggiornato Modello di Accordo di Convenzione. -----

ART. 7

*(Subappalto e obblighi relativi alla trasparenza)*

1. L'APAC prende atto che l'Aggiudicataria non ha prodotto, unitamente all'offerta e agli altri documenti per la partecipazione alla gara, alcuna dichiarazione di subappalto e pertanto, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 2/2016 e dell'art. 28, comma 1, della L.P. n. 23/1990, non può essere autorizzata a subappaltare i servizi di cui alla Convenzione. -----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 13 -

ART. 8

*(Garanzia definitiva e coperture assicurative)*

1. L'Aggiudicataria ha costituito la garanzia definitiva di Euro 2.042.880,00 (duemilioniquarantaduemilaottocentoottanta/00) prescritta a garanzia dell'esatto adempimento delle obbligazioni assunte con la Convenzione, mediante polizza fidejussoria n. 190574711 e relativo Allegato testo aggiuntivo, entrambi di data 02 marzo 2023, rilasciati dalla UnipolSai Assicurazioni S.p.A., con sede in Bologna, via Stalingrado n. 45, garanzia costituita in misura ridotta, ai sensi dell'art. 103, comma 1 e art. 93, comma 7, del D.Lgs. 50/2016, in particolare per il possesso del certificato ISO 9001:2015 e del certificato ISO 14001:2015. -----
2. In conformità all'art. 26 del Capitolato Amministrativo, l'Aggiudicataria dichiara di essere in possesso delle coperture assicurative previste dal Capitolato medesimo. -----

ART. 9

*(Elezione di domicilio)*

1. Per ogni effetto della presente Convenzione l'Aggiudicataria elegge domicilio digitale sulla PEC **dayristoservicespa@legalmail.it** o presso la propria sede legale, come in epigrafe individuata, impegnandosi peraltro a comunicare all'APAC ogni variazione dello stesso domicilio che dovesse intervenire nel corso dell'esecuzione dei servizi oggetto della Convenzione. -----

ART. 10

*(Controversie)*

1. Per le eventuali controversie che dovessero insorgere tra le Parti, che non si siano potute definire in via amministrativa, sia durante l'esecuzione della Convenzione che al termine della stessa, è competente in via esclusiva il Foro di



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 14 -

Trento. -----

ART. 11

*(Risoluzione della convenzione)*

1. Per la disciplina della risoluzione della Convenzione e/o dei contratti di Fornitura si applica l'art. 108 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50. -----

2. Resta inteso tra le Parti che, nel caso in cui l'APAC, per gravi e ripetute inadempienze del Fornitore, sia obbligata a risolvere la Convenzione, avrà il diritto di incamerare definitivamente la garanzia definitiva e/o di applicare una penale equivalente, nonché di procedere nei confronti del Fornitore per il risarcimento del danno. -----

3. A titolo esemplificativo e non esaustivo, ricorrono i presupposti di cui all'art. 108, comma 3, del D.Lgs. n. 50/2016 nei seguenti casi:

- frode, a qualsiasi titolo, da parte dell'appaltatore nell'esecuzione delle prestazioni affidate; -----
- ingiustificata sospensione del servizio; -----
- subappalto non autorizzato; -----
- cessione in tutto o in parte della presente convenzione, in violazione dell'art. 18 del Capitolato Amministrativo; -----
- la violazione degli obblighi del Codice di comportamento dei dipendenti delle Amministrazioni Contraenti; -----
- mancato rispetto ripetuto degli obblighi retributivi, previdenziali ed assistenziali stabiliti dai vigenti contratti collettivi; -----
- riscontro, durante le verifiche ispettive eseguite dalla stazione appaltante presso l'appaltatore, di non conformità che potenzialmente potrebbero arrecare grave nocumento alla qualità del servizio e/o rischi di danni economici e/o di immagine

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 15 -

alla stazione appaltante stessa, in conformità all'art. 13, comma 3, del Capitolato Amministrativo;-----

- il venire meno dei requisiti tecnici posti alla base dell'aggiudicazione dell'appalto;-----

- mancato rispetto ripetuto degli obblighi di legge in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro;-----

- mancato grave rispetto degli obblighi di legge in materia di tutela della privacy;---

- qualora sia accertata la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni presentate dal Fornitore nel corso della procedura di gara di cui alle premesse ovvero nel caso in cui vengano meno i requisiti minimi richiesti per la partecipazione alla gara; -----

- qualora sia stato depositato contro il Fornitore un ricorso ai sensi della legge fallimentare o di altra legge applicabile in materia di procedure concorsuali, che proponga lo scioglimento, la liquidazione, la composizione amichevole, la ristrutturazione dell'indebitamento o il concordato con i creditori, ovvero nel caso in cui venga designato un liquidatore, curatore, custode o soggetto avente simili funzioni, il quale entri in possesso dei beni o sia incaricato della gestione degli affari del Fornitore;-----

- per la mancata reintegrazione della garanzia definitiva eventualmente escussa entro il termine di 10 (dieci) giorni naturali e consecutivi dal ricevimento della relativa richiesta;-----

- per la mancata copertura dei rischi durante tutta la vigenza della Convenzione e dei contratti attuativi, ai sensi dell'art. 26 del Capitolato Amministrativo;-----

- qualora siano intentate azioni giudiziarie per violazioni di diritti di brevetto, di autore ed in genere di privativa altrui, contro le Amministrazioni Contraenti e/o l'APAC, ai sensi dell'art. 32 del Capitolato Amministrativo;-----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 16 -

- per il mancato rispetto degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 12 della presente Convenzione; -----
- qualora vi sia stata l'applicazione di penali oltre la misura massima stabilita all'art. 27, comma 3, del Capitolato Amministrativo; -----
- nel caso in cui il Fornitore non mantenga, per tutta la durata della Convenzione, il numero minimo di Esercizi Convenzionati presentato in sede di Offerta Tecnica; ---
- nel caso di mancato rispetto delle condizioni economiche offerte in gara; -----
- qualora il Fornitore sospenda la fornitura e/o la prestazione dei servizi e, comunque, delle attività previste nella Convenzione e nei singoli Ordinativi di Fornitura. -----

4. La risoluzione della Convenzione legittima la risoluzione dei singoli Ordinativi di Fornitura a partire dalla data in cui si verifica la risoluzione della Convenzione.

In tal caso il Fornitore si impegna a porre in essere ogni attività necessaria per assicurare la continuità del servizio in favore delle Amministrazioni Contraenti. ----

5. In tutti i casi di risoluzione della Convenzione e/o degli Ordinativi di fornitura, l'APAC avrà diritto di escutere la garanzia definitiva prestata rispettivamente per l'intero importo della stessa o per la parte percentualmente proporzionale all'importo dell'/degli Ordinativo/i di fornitura risolto/i. Ove non sia possibile escutere la garanzia definitiva, sarà applicata una penale di equivalente importo, che sarà comunicata al Fornitore con lettera raccomandata A/R o PEC. In ogni caso, resta fermo il diritto della medesima Amministrazione Contraente e/o dell'APAC al risarcimento dell'ulteriore danno. -----

ART. 12

*(Tracciabilità dei flussi finanziari)*

1. Il Fornitore, a pena di nullità della presente Convenzione, assume gli obblighi di

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI





PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 17 -

tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 136/2010 e s.m..-----

2. Il Fornitore deve inserire nei contratti stipulati con privati fornitori di beni e servizi le seguenti clausole, ai sensi della legge 136/2010 e s.m.:

“Art. (...) (Obblighi del subcontraente relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari).-----

I. L'impresa (...), in qualità di subcontraente dell'impresa (...) nell'ambito del contratto sottoscritto con la Provincia Autonoma di Trento (...), identificato con il CIG n. (...)/CUP n. (...), assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 e successive modifiche.-----

II. L'impresa (...), in qualità di subcontraente dell'impresa (...), si impegna a dare immediata comunicazione alla Provincia Autonoma di Trento (...) della notizia dell'inadempimento della propria controparte agli obblighi di tracciabilità finanziaria.-----

III. L'impresa (...), in qualità di subcontraente dell'impresa (...), si impegna ad inviare copia del presente contratto alla Provincia Autonoma di Trento (...).”-----

3. Il Fornitore deve comunicare ad APAC i dati relativi a tutti i subcontratti stipulati per l'esecuzione dell'appalto, sottoposti agli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla legge 136/2010 e s.m., con il nome del subcontraente, l'importo del contratto, l'oggetto della prestazione affidata e la dichiarazione che non sussiste, nei confronti dell'affidatario, alcun divieto previsto dall'art. 67 del D.Lgs. n. 159 del 2011.-----

4. Il Fornitore si impegna a dare immediata comunicazione ad APAC ed al Commissariato del Governo della provincia di Trento della notizia dell'inadempimento della propria controparte (subcontraente) agli obblighi di

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 18 -

tracciabilità finanziaria. -----

5. L'APAC verifica i contratti sottoscritti tra il Fornitore ed i subcontraenti in ordine all'apposizione della clausola sull'obbligo del rispetto delle disposizioni di cui all'art. 3 della legge 136/2010, e, ove ne riscontri la mancanza, rileva la radicale nullità del contratto. -----

6. Le Parti stabiliscono espressamente che il contratto è risolto di diritto in tutti i casi in cui le transazioni siano state eseguite senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane SPA attraverso bonifici su conti dedicati, destinati a registrare tutti i movimenti finanziari, in ingresso ed in uscita, in esecuzione degli obblighi scaturenti dal contratto. Il Fornitore comunica all'APAC gli estremi identificativi dei conti correnti bancari o postali, accesi presso banche o presso la società Poste Italiane SPA, dedicati, anche non in via esclusiva, alle commesse pubbliche. La comunicazione all'APAC deve avvenire entro 7 (sette) giorni dall'accensione dei conti correnti dedicati e nello stesso termine il Fornitore deve comunicare le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi. Le medesime prescrizioni valgono anche per i conti bancari o postali preesistenti, dedicati successivamente alle commesse pubbliche. In tal caso il termine decorre dalla dichiarazione della data di destinazione del conto alle commesse pubbliche. ---

7. Nel rispetto degli obblighi sulla tracciabilità dei flussi finanziari, il bonifico bancario o postale deve riportare, in relazione a ciascuna transazione, il codice identificativo di gara (CIG master) n. 76735459A6 e il CIG derivato. -----

ART. 13

*(Disposizioni anticorruzione ed obblighi in materia di legalità)*

1. Nell'espletamento della fornitura oggetto del presente capitolato vanno rispettati gli obblighi di condotta previsti dal vigente Codice di comportamento approvato ai

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 19 -

sensi della legge 6 novembre 2012, n. 190 (“Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione”) e visibile sul sito istituzionale della stazione appaltante, la cui violazione costituisce causa di risoluzione del contratto.-----

2. Il Fornitore, con la sottoscrizione della presente Convenzione, attesta, ai sensi e per gli effetti dell’art. 53, comma 16 ter, del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, di non aver concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo o comunque aventi ad oggetto incarichi professionali con ex dipendenti della Provincia autonoma di Trento che abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto della stessa Provincia nei confronti del medesimo Fornitore nel triennio successivo alla cessazione del rapporto di pubblico impiego.-----

3. Il Fornitore, con riferimento alle prestazioni oggetto della Convenzione, si impegna, ai sensi dell’art. 2 del Codice di comportamento approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1217 di data 18 luglio 2014, ad osservare e a far osservare ai propri collaboratori a qualsiasi titolo, per quanto compatibili con il ruolo e l’attività svolta, gli obblighi di condotta previsti dai suddetti Codici di comportamento.-----

4. Il Fornitore dichiara che l’Amministrazione gli ha trasmesso, ai sensi dell’art. 18 del Codice di comportamento sopra richiamato, copia del Codice stesso e dichiara di averne preso completa e piena conoscenza. Il Fornitore si impegna a trasmettere copia dello stesso ai propri collaboratori a qualsiasi titolo.-----

5. L’APAC, accertata la compatibilità dell’obbligo violato con la tipologia del rapporto instaurato, contesta, per iscritto, le presunte violazioni degli obblighi previsti dal Codice di comportamento ed assegna un termine non superiore a 10 (dieci) giorni per la presentazione di eventuali osservazioni e giustificazioni.-----

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 20 -

6. L'APAC, nel rispetto dei criteri indicati dalla Circolare del proprio Dirigente prot. n. S171/16/384752/3.5/2016 di data 19 luglio 2016, esaminate le eventuali osservazioni/giustificazioni formulate, ovvero in assenza delle medesime, dispone, se del caso, la risoluzione della Convenzione, fatto salvo il risarcimento di tutti i danni subiti. -----

7. Il Fornitore si impegna a svolgere il monitoraggio delle relazioni personali che possono comportare conflitto di interessi nei confronti del proprio personale, al fine di verificare il rispetto del dovere di astensione per conflitto di interessi. -----

8. L'Aggiudicataria dichiara che l'Amministrazione le ha trasmesso copia del documento recante la politica per la prevenzione della corruzione di cui al punto 5.2 della norma UNI ISO 37001 approvata dalla Provincia con deliberazione della Giunta provinciale n. 492 di data 26 marzo 2021 e di averne preso completa e piena conoscenza. -----

9. L'Aggiudicataria, si impegna a rispettare e a far rispettare ai propri dipendenti e collaboratori la politica per la prevenzione della corruzione di cui al punto 5.2 della norma UNI ISO 37001. Il mancato rispetto di tale politica può comportare la risoluzione della convenzione. -----

10. L'Aggiudicataria inserisce nei contratti stipulati con ogni altro soggetto che intervenga a qualunque titolo nell'esecuzione del contratto, la seguente clausola: *“Il subappaltatore/subcontraente si impegna a rispettare e a far rispettare ai propri dipendenti e collaboratori la politica per la prevenzione della corruzione di cui al punto 5.2 della norma UNI ISO 37001 approvata dalla Provincia con deliberazione della Giunta provinciale n. 492 di data 26 marzo 2021, resa disponibile nel portale Amministrazione trasparente al link:*

*[https://trasparenza.provincia.tn.it/archiviofile/provinciaditrento/Altri\\_contenuti](https://trasparenza.provincia.tn.it/archiviofile/provinciaditrento/Altri_contenuti)*

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 21 -

*/Prevenzione\_della\_Corruzione/dichiarazione%20policy.pdf. Il mancato rispetto di tale politica può comportare la risoluzione del contratto”.* -----

11. Fermo restando l’obbligo di denuncia all’Autorità giudiziaria, l’appaltatore si impegna a segnalare tempestivamente alla stazione appaltante ogni illecita richiesta di denaro, prestazione o altra utilità ovvero offerta di protezione, nonché ogni tentativo di intimidazione o condizionamento di natura criminale che venga avanzata nel corso dell’esecuzione del contratto nei confronti di un proprio rappresentante, dipendente o agente. -----

12. In sede di stipula dell’Ordinativo di Fornitura, l’Aggiudicataria si impegna, altresì, al rispetto del Codice di comportamento di ogni Amministrazione Contraente. A tale scopo l’APAC si impegna ad informare le singole Amministrazioni Contraenti sulla necessità di trasmettere al Fornitore i relativi Codici di comportamento unitamente all’invio dell’Ordinativo di Fornitura.-----

ART. 14

*(Trattamento dei dati personali)*

1. In conformità all’art. 34 (trentaquattro) del Capitolato Amministrativo Titolari del trattamento dei dati personali, in ragione dei ruoli e delle competenze ripartite nell’ambito della struttura delle presente Convenzione sono l’APAC e le Amministrazioni Contraenti, mentre il Fornitore verrà nominato Responsabile del trattamento secondo modalità, termini e condizioni definiti nell’Atto di nomina. ---

2. Nella documentazione predisposta nel negozio elettronico sarà fornito uno schema concordato di supporto e ausilio per le Amministrazioni Contraenti. -----

ART. 15

*(Oneri fiscali)*

1. L’imposta di bollo e di registro relative alla stipulazione della presente

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI



PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
AGENZIA PROVINCIALE PER GLI APPALTI E I CONTRATTI

SERVIZIO CONTRATTI E CENTRALE ACQUISTI

Sede legale: piazza Dante n. 15 - 38122 Trento – codice Fiscale e Partita I.V.A. 00337460224

- pag. 22 -

Convenzione sono a carico dell'Aggiudicataria, mentre rimangono in capo ad APAC e alle Amministrazioni Contraenti gli oneri su di esse gravanti ex lege.-----

2. Richiesto io Ufficiale Rogante ho ricevuto il presente atto, del quale ho dato lettura mediante l'uso ed il controllo personale degli strumenti informatici alle Parti comparse che, da me interpellate, lo dichiarano conforme a verità ed alla loro volontà ed in conferma lo firmano digitalmente in mia presenza, ciascuno mediante apposizione di firma digitale, attestando io Ufficiale Rogante, per averla verificata, la validità dei relativi certificati di firma; atto da me Ufficiale Rogante sottoscritto, dopo le Parti e in loro presenza, con firma digitale, omessa la lettura degli allegati per espressa volontà delle Parti stesse, ad eccezione degli articoli 6 (Obbligazioni generali a carico del Fornitore), 7 (Obbligazioni specifiche a carico del Fornitore), 18 (Cessione dei crediti/divieto di cessione della convenzione e dei ordinativi di fornitura), 26 (Danni, responsabilità civile e polizza assicurativa), 27 (Penali), 30 (Recesso), 34 (Trattamento dei dati personali) e 35 (Clausola finale) del Capitolato Amministrativo, il tutto a norma di legge.-----

Scritto da persona di mia fiducia mediante supporto informatico non modificabile. --

L'Aggiudicataria  
"DAY RISTOSERVICE S.P.A. SOCIETÀ BENEFIT"  
La Procuratrice  
- dott.ssa MARIA LUCIA MAGNI -

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Agenzia Per gli Appalti e Contratti  
Servizio Contratti e centrale acquisti  
Il Dirigente  
- dott. GUIDO BALDESSARELLI -

L'UFFICIALE ROGANTE  
- dott. STEFANO TALASSI -

*Documento informatico firmato digitalmente ai sensi degli artt. 20 e 21 del D.Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 e ss.mm.*

ST/ld

ATTI CONTRATTUALI E ASSIMILATI